



(imageless edition)

- III Level 2
- Ⓐ Russian / French
- ⚐ Ania Voznaya
- Ⓐ Catherine Groenewald
- ⚐ Cornelius Gulerre



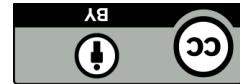
Un homme très grand

Ohehp Bpicoknn hejorbek

This work is licensed under a Creative Commons

Attribution 3.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Duston, Véronique Bidau

Translated by: (ru) Ania Voznaya, (fr) Isabelle

Illustrated by: Catherine Groenewald

Written by: Cornelius Gulerre

très grand

Ohehp Bpicoknn hejorbek / Un homme

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

**Storybooks Canada**





Тяпка была для него слишком короткая.

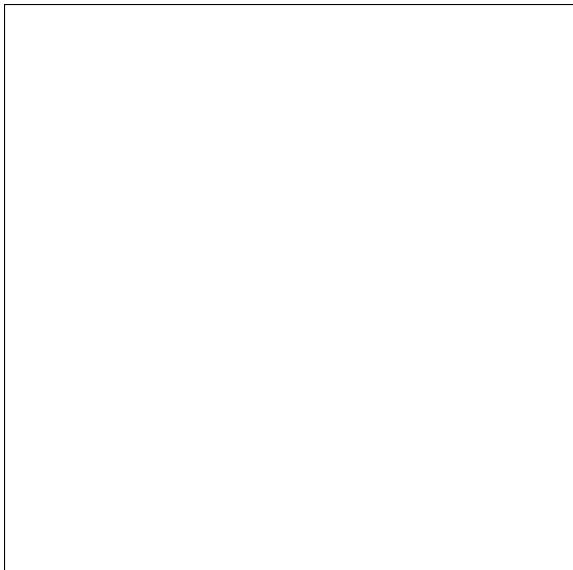
...

Sa houe était trop courte.

Sa porte d'entrée était trop basse.

...

L'been gpin jura hero cunukom hnskne.





Кровать была для него слишком короткая.

...

Son lit était trop court.

Il quitta sa maison et vécut dans une grande  
forêt. Il vécut pendant de longues années.

...

...  
nécy. Oh nkokuru Mhoro net.

Oh yumeni n3 cboleo Aoma n kuru b gorpom

Sa bicyclette était trop petite.

...

BeroucnneA Aua Her0 Gpiu cunmkom hnasknn.



Этот человек был слишком высокий.

...

Cet homme était trop grand.

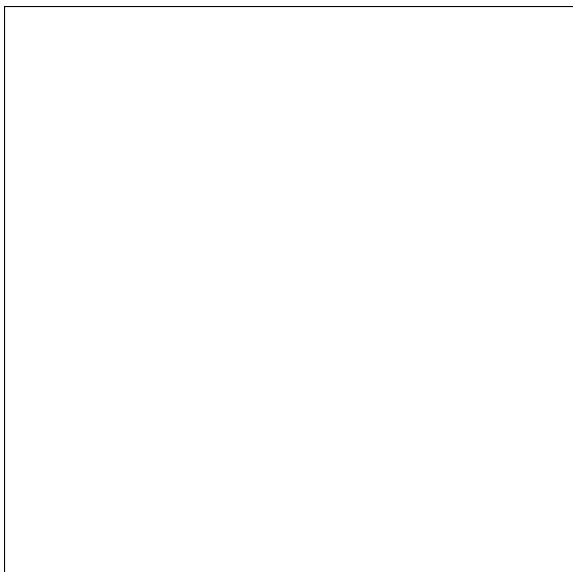


Он сидел на очень высоком стуле. Он ел  
очень длинной вилкой.

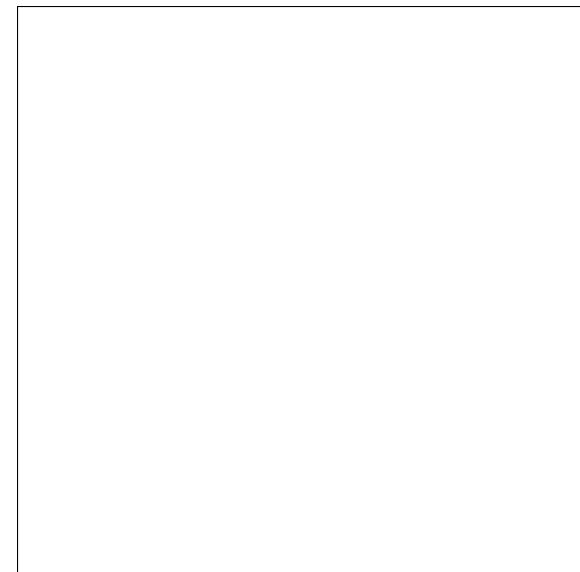
...

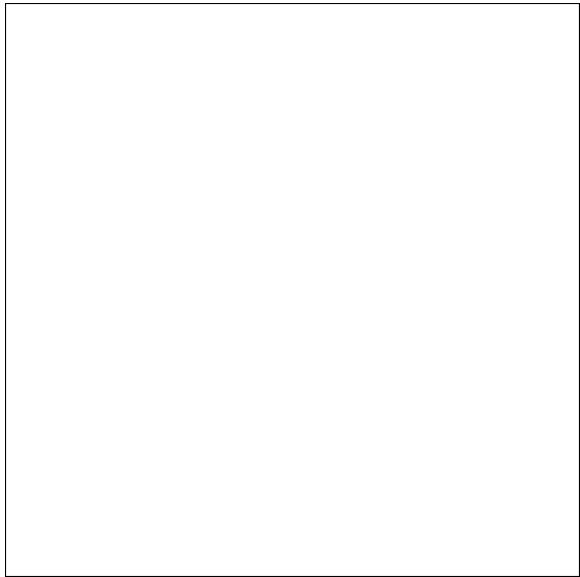
Il s'assit sur une chaise très haute et mangea  
avec une très grande fourchette.

Il fabridua un long manche pour sa house.  
...  
OH c'gerai ahehp tñnhhyo pyky tñra tankn.



Il acheta une bicylette tres haute.  
...  
OH kynta ohehp bpicokni beriocnueA.

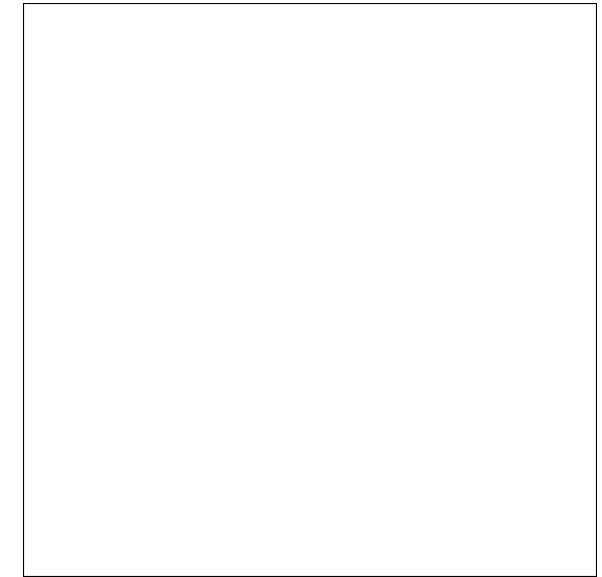




Он сделал очень высокие двери.

...

Il agrandit ses portes.



Он сделал очень длинную кровать.

...

Il fabriqua un très grand lit.